



## COMMUNIQUE

MINISTÈRE DES AFFAIRES EXTÉRIEURES

OTTAWA - CANADA

No. 70

PUBLIER IMMÉDIATEMENT  
MARDI, LE 31 OCTOBRE 1961

M. Howard Green, secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, annonce aujourd'hui que le Canada a envoyé en Malaisie, dans le cadre du Plan de Colombo, une équipe médicale composée de six membres qui se retrouveront sur place le 29 octobre, et qui demeureront cinq ans à l'Hôpital d'Etat de Penang. Il s'agit du Dr. J.D. Hermann, d'Ottawa, chirurgien et chef d'équipe, du Dr. Claude Vipond, d'Oshawa, chirurgien, du Dr Guy Screech, de Vancouver, anesthésiste, du Dr. George Sloan, de St-Thomas, chargé des soins généraux, du Dr. Donald McLean, de Winnipeg (soins généraux) et de Mme Margaret J. McEweyn, de Vancouver, infirmière, affectée à la salle d'opérations.

Sous l'égide du Plan de Colombo, le gouvernement de Malaisie avait demandé au Canada de l'aider à pallier à la pénurie de médecins dans les régions rurales du pays. Le Canada a envoyé sur place le Dr. J.D. Hermann, chirurgien éminent d'Ottawa, pour faire un rapport et présenter des conclusions sur l'assistance sollicitée. Se fondant sur ce rapport, le gouvernement canadien a offert d'envoyer une équipe de médecins, et les dirigeants de Kuala-Lumpur ont accepté avec reconnaissance. L'équipe a été recrutée grâce à la collaboration enthousiaste des doyens des facultés de médecine d'un bout à l'autre du Canada.